



# 16 de Septiembre de 2018 Vigésimo Cuarto Domingo del Tiempo Ordinario

## ESCUCHANDO Y RESPONDIENDO

En las lecturas de hoy se entrecruzan tres temas: escuchar a Dios, la fe vs. las buenas obras y perder nuestra vida para poder salvarla. ¿De qué manera están relacionados estos temas?

En Isaías, el Siervo Sufriente padece muchos disgustos y burlas, pero puede soportarlos porque ha escuchado los mensajes de Dios día tras día. El salmo nos dice que Dios también escucha. Dios escucha nuestras súplicas y siempre está dispuesto a salvarnos. Cuando nuestra fe se profundiza, también se profundiza nuestro deseo de hacer obras de justicia y caridad que fortalecen el Reino de Dios. Dios guía nuestras acciones de maneras que muchas veces no podemos ver y no siempre vemos los resultados. Se nos llama en fe a confiar en que lo que hacemos es suficiente y que nuestra disposición a escuchar los mensajes de Dios nos guiará por el camino correcto.

.Copyright © J. S. Paluch Co.

**Nuestra Misión Parroquial:** Declaramos que nuestra Parroquia del Sagrado Corazón es una comunidad Multi-Cultural diversa que guiada por el Espíritu Santo, buscamos la construcción del Reino de Dios a través de la liturgia, la educación y la asistencia a todos los necesitados. Caminamos juntos en una sola comunidad de fe con los gozos y las esperanzas para atender a todos los que nos necesitan.



**Oraciones por la fuerza y la curación.** Si desea añadir a alguien a las preocupaciones de oración por los enfermos, por favor obtener el permiso de la paciente antes de llamar a la Oficina Parroquial. Gracias.

**Por favor, recuerde en sus oraciones a los enfermos ya los que cuidan de ellos:** Rafaela Cendejas, María Guerrero, Joe Mora, Alicia Prieto, Dcn. Jack Bullen, Shawna Roberson, Carol Roberson, Tim Coombs, Bea Lambdin, Barbara Bullen, Maile Nail, Ana Ceja, Glenda Parker, Ferrell Shatswell, Doug Bauman & Family, Dan Spanfelner, Mary Jane Best, Bill Pierce, Anakona Pierce, Vanessa DeLaTorre and Family, Kolton Kafader, Trisha Andrews, Ellen Gentry, Carol Underwood, Scotty Brown, Donna Schoelen, Wynette deBarga, Kathleen Figueriedo, Clare Carbonell, Cheryl Oylear, Susan Taylor, Dottie Hackson, Bertha Erbes, Mark Preston, Cindy McDonald, Justine McDonald, Carolyn Gilbert, Jim Logan, Kathy Lammay, Mary Treat, Familia Diamond, Rebecca Anderson, Dave Klingforth, Candelaria Cuevas, Peggy Kinner Dawson, Rudy Casados, Maria Martinez Cadence Bonham, Sam Ranberg, Cee Dempsey, Cynthia Loeffler, Barbara Ranberg.

~Descanse en Paz~

Maria Luz Barragan, Darlene St. Onge

## TRADICIONES DE NUESTRA FE

Este año hemos estado reflexionando sobre algunas tradiciones latinoamericanas de nuestra fe. Creo que sería bueno reflexionar también sobre lo que es la Tradición y lo que son las tradiciones. En muchas ocasiones durante mi formación religiosa mis maestros me advertían de no confundir la Tradición en mayúscula con la tradición en minúscula.

“¿Cuál es la diferencia?”, preguntaba. Y de seguro algunos de ustedes se lo estarán preguntando también. Según el Catecismo de la Iglesia Católica (CIC 75 83) los Apóstoles transmitieron el Evangelio de Jesucristo de manera escrita y de manera oral. El Evangelio escrito nos ha llegado en forma del Nuevo Testamento, en especial por los cuatro evangelios. El Evangelio oral nos ha llegado por lo que llamamos la Tradición; ésta nos llega por la predicación, la vida y el ejemplo de los Apóstoles.

De esta Tradición o Evangelio oral nacen tradiciones teológicas, disciplinares, litúrgicas o devocionales para diversas escuelas espirituales o grupos étnicos y nacionales. Estas tradiciones necesitan medirse con la gran Tradición evangélica y sólo aquellas que animan a los fieles a vivir más de cerca el Evangelio deben ser promovidas.

—Fray Gilberto Cavazos-Glz, OFM, Copyright © J. S. Paluch Co.

## HORARIO DE MISAS/ INTECIONES

### Semana de Septiembre 17-23

Lun: 7:00 AM	Intentions of Mary Treat
Mar: 7:00 AM	† Darlene St. Onge
Mier: 7:00 AM	† Michael Geoffrey Frost
Juev: 7:00 AM	Intenciones de Mary Treat
Vier: 7:00 AM	No Misa
Sab: 5:15 PM	† Carol Treskon
7:00 PM	† Manjit Bains
Dom: 8:00 AM	† Andrew Dunham
10:00 AM	† Noelle Wylie
12:00 PM	Pro Populo

### Intención de Rosario para el mes de Septiembre:

~ Para Maestros y Estudiantes ~

## LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes:	1 Cor 11:17-26, 33; Sal 40 (39):7-10, 17; Lc 7:1-10
Martes:	1 Cor 12:12-14, 27-31a; Sal 100 (99):1-5; Lc 7:11-17
Miércoles:	1 Cor 12:31 — 13:13; Sal 33 (32):2-5, 12, 22; Lc 7:31-35
Jueves:	1 Cor 15:1-11; Sal 118 (117):1b-2, 16ab-17, 28; Lc 7:36-50
Viernes:	Ef 4:1-7, 11-13; Sal 19 (18):2-5; Mt 9:9-13
Sábado:	1 Cor 15:35-37, 42-49; Sal 56 (55):10c-14; Lc 8:4-15
Domingo:	Sab 2:12, 17-20; Sal 54 (53):3-8; Sant 3:16 — 4:3; Mc 9:30-37

## Agenda para la Semana Septiembre 16-23

Dom:	8-2 PM	Venta de artículos Religiosos- Sótano
	2-4 PM	Clase de Confirmación- Salón Parroquial
Lun:	7:00 PM	Grupo Juvenil- Salón Parroquial
Mart:	6:00 PM	Comité de Cub Scouts-Salón David
	6:30 PM	Boy Scouts- Salón Parroquial
	6:30 PM	Miembros de C. de C- Sótano
	7:00 PM	Hora Santa- Iglesia
Mier:	8:30 AM	Misa de Escuela- Iglesia
	6:30 PM	Árbol de Amor, llame 736-1462
	6:45 PM	Junta de Padres de 1º Comunión- Salón Parroquial
	6:45 PM	Catecismo- Escuela
	7:00 PM	Grupo de Oración Pilares- Sótano
Juev:	8:00 AM	Preparación de Artículos- Sótano
	3:00 PM	Mesa del Señor- Salón Oeste
	5:00 PM	Líderes de Cub Scouts- Salón Parroquial
	6:00 PM	Cub Scouts- Salón David
	6:30 PM	RCIA-Salón David
	7:00 PM	NO Rosario de Por Vida, 586-1506
Vier:	8:00 AM	Venta de Artículos- Sótano
	6:00 PM	Coro-Salón David
Sab:	8:30 AM	Hombres de Sagrado Corazón- Sótano
Dom:		

**ANUNCIOS DEL BOLETIN:** deben ser dirigidos a Karina Ramirez; [kramirez@sacredhearttrb.org](mailto:kramirez@sacredhearttrb.org)

**CLASES PARA BAUTISMO:** Esta clase será con cita solamente favor de llamar a José y Ana Ceja dos meses de anticipación al 529-2542.

**KNIGHTS OF COLUMBUS:** Jay Arnold, Grand Knight, 530-200-9136.

**Para integrarse al grupo de rosario,** hable con Cindy Sale A 527-4854.

**PARISH WEBSITE:** [www.sacredheartreddbluff.org](http://www.sacredheartreddbluff.org).

**SH PARISH E-MAIL:** [sacredhearttrb@hotmail.com](mailto:sacredhearttrb@hotmail.com).

**SACRED HEART PARISH FAX #:** (530) 529-2586.

**MINISTERIO RESPETA VIDA:** Margie Duey, 586-1506

**WOMEN'S GUILD:** Sandi Kramer, Presidente, 527-8900.

**SI ERES NUEVO EN NUESTRA PARROQUIA:** Favor de completar el siguiente formulario y dejarlo en la canasta de la colecta:

Nombre: \_\_\_\_\_

Domicilio: \_\_\_\_\_

Teléfono: \_\_\_\_\_

### Conectando con los Candidatos

Nuestros jóvenes que se están preparando para celebrar la Confirmación reflexionarán sobre cómo construir sus relaciones con el Señor a través de la oración. Únete a ellos al reflexionar sobre tu propia vida de oración. ¿Qué haces para fortalecer tu relación y tu presencia con el Señor? ¿Te gustaría hacer más?

### Asociación de Mujeres

Social para septiembre se llevará a cabo el miércoles 26 de septiembre. Este mes visitaremos el Monasterio en Viña, nos reuniremos en el salón parroquial y luego compartiremos el viaje con el monasterio. Únase a nosotros en este divertido evento social, la donación es de \$ 10 por persona y todas las damas son bienvenidas.

### Baile formal "senior"

Sacude el polvo de sus zapatos de baile o relájese, recuerde y escuche las melodías de la banda de swing de la comunidad Red Bluff. Recuerde canciones como Boogie Woogie, es sólo una luna de papel o Pennsylvania 6-5000? Vamos a llevar atrás en el tiempo. Un baile formal "senior" programado para el viernes, **5 de octubre de 2017, a las 6:00 pm**. En el Salón Parroquial llenará la cuenta. Vestimenta formal no es necesario, pero la mayoría de bienvenida. Además de una gran noche de música, los ingresos del boleto de admisión de \$ 10.00 ayudarán a nuestra clase de Confirmación a asistir a la Conferencia de Confirmación Diocesana de Fired-Up en noviembre. Si alguien quiere patrocinar a un estudiante o donar a la cuota de \$ 35.00 por estudiante de confirmación de conferencia, actualmente aceptamos cualquier donación desde la inscripción para el evento que acaba de abrir. Si es necesario, comuníquese con Ann Wilson en la oficina parroquial para más detalles.



### Picnic Parroquial Oct.

**7!**  
No olvide marcar sus calendarios para el Picnic Parroquial que



se llevará a cabo en el campo de la Escuela del Sagrado Corazón. Comenzaremos con la Misa a las 10 AM seguido de festividades, y por favor traiga su propio equipo de césped! Si su apellido comienza con A-M, por favor traiga un plato de acompañamiento o una ensalada. Burritos de desayuno, hamburguesas, perritos calientes, y bebidas serán proporcionar. Si su apellido comienza con N-Z, por favor traiga un postre. Recuerde no traer ningún vaso o botellas.

### Venta para fondo de becas

¡Otro partido de \$ 500 por las primeras ventas de \$ 500 en septiembre en el Fondo de Becas de P. Sherwin Colaste! Se han agregado nuevos artículos hermosos. No es demasiado temprano para pensar en 'compras navideñas' mientras duren los artículos. Con pasteles de manzana y durazno con helado en la parte superior de la mesa de comida para facilitarnos en la temporada de otoño. Mientras más rápido acumulemos el Fondo, antes podremos sentarnos y ver cómo hace todo el trabajo por nosotros.

### Campo de pastores artesanías de madera de olivo

Un grupo de Tierra Santa estará vendiendo artículos religiosos después de las misas los días 29 y 30 de septiembre para apoyar a las minorías cristianas católicas en Belén. Como tradición, muchas de las familias católicas de Tierra Santa trabajan en pequeños talleres para producir artículos religiosos de madera de olivo. Estos artículos representan el arte cristiano de Tierra Santa. En el pasado, solían vender sus obras de arte a los peregrinos que visitaban Tierra Santa. Sin embargo, en estos días enfrentan dificultades económicas ya que muy pocos turistas visitan Tierra Santa debido a problemas de seguridad. Muchas de las familias católicas inmigraron y salieron de Tierra Santa. El porcentaje de cristianos en Tierra Santa ha disminuido del 20% a menos del 2%. Por lo tanto, si esta dificultad continúa como está ahora, creemos que en unos pocos años no habrá católicos en Belén o Jerusalén. La lucha por preservar la identidad católica del lugar de nacimiento de nuestro salvador; Jesucristo es una preocupación seria para los católicos de todo el mundo. Las ventas se usarán para ayudar a apoyar a los católicos en Tierra Santa y alentarlos a no inmigrar.

**\* La Diócesis desea agradecer a todos en nuestra parroquia que donaron a nuestras colecciones más recientes, Church in Latin America y Carr Fire. Para la iglesia en América Latina recaudamos \$ 1,645 y para el Carr Fire recaudamos un total de \$ 3,164. Recuerde que estas donaciones se destinan a la restauración de nuestras comunidades vecinas y a ayudar a todas las personas afectadas por los desastres.**